**Хачатрян Кристине, КЭО 2 курс магистратура.**

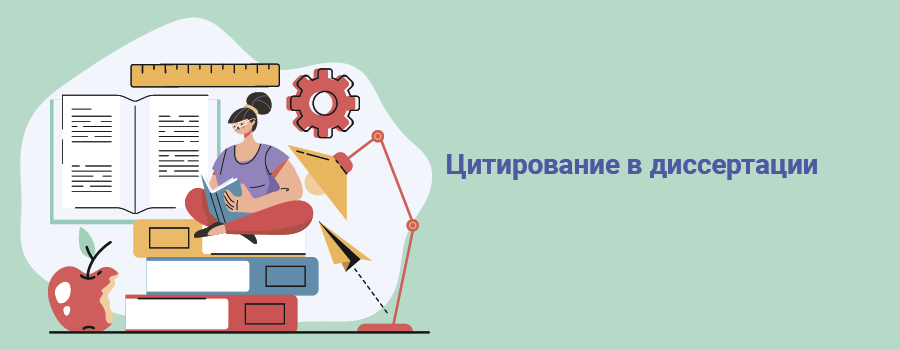
**Задание 2.3. ВСР Наименование частей работы**

2.3. Изучить правила цитирования первоисточников в тексте магистерской диссертации.

**Форма отчетности**

Конспект (опубликовать в электронном портфолио, ссылка в отчете)

**2.3. Изучить правила цитирования первоисточников в тексте магистерской диссертации.**

****

**Как оформить цитирование в диссертации**

**Цитирование - Это использование в работе высказываний из других источников.**

Соискатель квалификации «магистр» или учёной степени приходит к новым умозаключениям на основе изучения многочисленных исследований других авторов. Указать их в диссертации необходимо, но это нужно сделать правильно. Чтобы объёмный труд не был расценен системой как плагиат, следует оформлять цитаты строго по ГОСТу.

**Для чего нужно цитирование**

Идеи, высказывания и выводы научных деятелей разрешается использовать только при упоминании первоисточников. Грамотное оформление цитат снимает со студента обвинения в присвоении чужих трудов. По факту, цитирование защищает авторские права. Ссылки на первоисточники информации позволяют читателю, при желании, найти цитируемую работу и прочесть её целиком.

**Важно! Работа, «склеенная» из фрагментов чужих исследований, без указания авторства считается плагиатом. Она не подлежит повторному рассмотрению комиссией.**

**Когда следует прибегнуть к цитированию**

Перед тем, как приступить к написанию собственной научной работы, а также в процессе её изготовления магистрант или соискатель учёной степени занимается изучением больших массивов научных публикаций других авторов. Выводы и теории исследователя строятся на фундаменте проработанной информации. Чтобы объяснить, на основе чего было разработано решение проблемы, необходимо добавить чужой текст в свою работу. Если его просто скопировать – ждите неприятностей. Как оформить фрагмент правильно, чтобы избежать обвинений в присвоении идей?

**Методические нормы цитирования**

**Оформление цитирования, актуальное в 2021 году, прописано в ГОСТ Р 7.0.5-2008 «Библиографическая ссылка». Методические пособия в вузах, на которые сегодня ориентируются студенты, разрабатываются с учётом положений данного государственного стандарта.**

Магистерская диссертация оценивается Государственной аттестационной комиссией (ГАК). Исследовательские работы на соискание учёной степени кандидата и доктора наук защищаются перед диссертационной комиссией, а затем рассматриваются Высшей аттестационной комиссией (ВАК).

**Общие требования к использованию цитат в диссертациях**

Мы собрали требования, которые необходимо соблюдать при использовании цитат в своем исследовании:

* цитирование должно быть уместным и обоснованным;
* цитата заключается в кавычки и сопровождается ссылкой на автора и название работы;
* если работа, служащая источником информации, выполнена коллективно, указываются все её авторы;
* сокращать заимствованное высказывание следует вдумчиво, без искажения смысла;
* цитирование информации из интернета оформляется по тем же стандартам, что и печатные издания.

**Важно! В научной работе нужно ссылаться на первоисточники. Убедитесь, что выбранная статья является оригиналом, а не переработкой.**

**Виды цитирования**

Основные способы оформления заимствованного текста в диссертации – прямое и косвенное цитирование (парафраз). Первый вариант представляет собой дословное воспроизведение авторского текста, с сохранением пунктуации, орфографии и стиля. Второй – краткое изложение чужой концепции или обобщенный вывод, к которому приходят в своих работах разные авторы. Говоря простым языком, парафраз – это пересказ.

**Цитирование в диссертации: пример оформления**

Фрагменты текста разрешено заимствовать из книг, статей в сборниках и периодических изданиях, документов. Цитируемый текст должен сопровождаться библиографической ссылкой.

Прямое (дословное) цитирование

«Цитата, – автор, – цитата»:

«Цитата», – автор:

Автор: «Цитата»:

Обратите внимание на разное оформление ссылок. Давать информацию об источнике информации разрешается не только в виде подстрочной сноски. Допускается использование затекстовой ссылки: сразу после цитаты в скобках указывается фамилия автора, год, страница. Иной вариант – написание в квадратных скобках порядкового номера источника в списке литературы и страницы, с которой взята цитата. Например, вместо «Кузьминов, Юдкевич, 2007, с. 144» можно написать так: «[1, с. 144]».

**Важно! При сокращённом оформлении не забудьте указать в списке литературы полную информацию об источнике.**

Косвенное цитирование.

Парафраз не обязательно брать в кавычки, главное обозначить, кому принадлежит конкретная идея или мысль.

Самоцитирование.

Выдвижение кандидатуры на получение учёной степени невозможно без наличия собственных публикаций. К студенту магистратуры таких требований, как правило, нет, если с руководством учебного заведения не оговорено обратное.

Если магистрант ранее писал научные статьи по теме, выводы из них можно включить в работу. Использование собственных наработок может стать дополнительным плюсом в глазах комиссии, но только в том случае, если не превышен допустимый процент самоцитирования – 25%. Исключением могут стать малоизученные темы узкой направленности.

Чтобы избежать самоплагиата лучше оформить ссылку на свою работу без приведения длинных цитат.

**Зарубежные источники**

Изучение темы и определение её степени разработанности нередко приводит исследователя к концепциям иностранных учёных. Предположим, вы читаете англоязычную литературу и находите в ней интересную теорию. Возникает вопрос: «Как оформить этот фрагмент в диссертации?».

В целом, правила цитирования иностранного текста мало чем отличаются от цитирования на родном языке. Главное безошибочно выполнить перевод – это единственная сложность. Например, вы хотите добавить в свои труды отрывок психологической статьи:

Здесь также допустимо применение затекстовой ссылки. Она будет иметь вид «Thaler, 2000, p. 138)».

Помните, что чрезмерное цитирование лишает вашу работу новизны, без неё диссертация не имеет практической ценности.

**Цитирование и Антиплагиат ВУЗ**

Все, кто имел дело с системой проверки на плагиат, знают, как порой непросто добиться заветных показателей. Ведь уникальность диссертации, как правило, должна составлять 80-90% – это довольно высокий процент. Алгоритмы проверки не всегда понятны – почему одни цитаты понижают уникальность, а другие нет?

**Дело в том, что в памяти сервиса заложены авторитетные для цитирования источники. С каждым годом система совершенствуется, и в базу данных вносятся новые авторы и работы. По этой причине действительно может возникнуть проблема с плагиатом.**

Рекомендуем сделать в диссертации акцент на личный вклад изучения темы и больше писать самостоятельно – тогда сомнений в уникальности вашей работы не возникнет даже у самой «капризной» системы проверки.

**Требование к цитированию первоисточников магистерской диссертации.**

Правила оформления магистерской диссертации основаны на ГОСТ Р 7.0.11 «Диссертация и автореферат диссертации. Структура и правила оформления.», для оформаления библиотечных ссылок и списка литературы использованы стандарты ГОСТ Р 7.0.4 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Выходные сведения. Общие требования и правила оформления», ГОСТ Р 7.0.5 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая ссылка. Общие требования и правила составления»

Цитатой обозначают дословную выдержку из определённого текста, на первоисточник обязательно приводится ссылка.

**Как правильно цитировать интернет-ресурсы?**

Стоит использовать только фрагмент материала, но не весь целиком. Цитата с обеих сторон обязательно выделяется кавычками, указываются фамилия, имя, отчество автора. Если работа является коллективной, то обозначаются все авторы. Помимо этого, указывается точное наименование самой цитируемой работы. Также стоит помнить, что при цитировании электронного источника нужно указывать именно ту электронную страницу, на которой располагается сам материал, а не главную страницу самого сайта.

**Требования ВАК РФ при цитировании чужих работ**

При цитировании чужих работ высшая аттестационная комиссия также придерживается определённых правил, что практически ничем не отличаются от общепринятых:

* При написании диссертационного исследования соискатель на определённую учёную степень должен обязательно указывать, откуда именно он берёт информацию, а также давать ссылку на первоисточник.
* Если диссертант использует при написании своей работы, те идеи, что были разработаны коллективно, то он также обязан указать других авторов, что работали вместе с ним при разработке определённой идеи или теории.
* В том случае, если диссертант не делает ссылки на первоисточники, то такая работа снимается с защиты и к повторному рассмотрению не принимается.

**Грамотное оформление ссылки на работу другого автора**

* Обязательно заключайте цитату в кавычки, в противном случае это будет уже плагиат.
* Цитата должна быть полной, ни в коем случае нельзя произвольно сокращать текст.
* В самой ссылке указывается ФИО автора. Инициалы должны быть расположены обязательно впереди. Например, Р. Ф. Матвеев, О. И. Кашина и т. д. Также стоит помнить, что в ссылке указываются только инициалы автора, полные имена не пишутся.
* Помимо этого, считается правилом плохого тона начинания абзаца с цитаты.
* Также нужно помнить, что везде ссылки должны быть оформлены одинаково, а не разрозненно.

**Правильное использование парафраза**

Парафраз — это произвольный пересказ цитаты своими словами. На него также должна быть оформлена соответствующая ссылка. К тому же, сам пересказ должен быть объективным, т. е. не искажающим суть первоисточника. Как правило, парафраз можно использовать в следующих ситуациях:

* Когда нужно кратко изложить большую теоретическую концепцию.
* Когда автор диссертации ссылается на обобщённую информацию, что была взята из нескольких разных источников.
* При цитировании слишком большой цитаты, которую нельзя органично полностью вписать в ваш диссертационный труд.

**Как правильно цитировать законодательные и ведомственные акты?**

Данные акты обычно цитируются по официальным изданиям. В данном случае не стоит брать для цитирования вторичные источники. К тому же, всегда должна быть самая последняя, свежая версия источника. В более сложных случаях стоит обратиться за консультацией к специалисту.

**Как правильно ссылаться на патент?**

В данном случае нужно действовать в соответствии с определённым ГОСТом — 7.1–2003 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления».

**Как правильно ссылаться на монографию?**

В данном случае нужно указать ФИО автора или авторов (если монография является коллективной), затем следует обозначить название данной работы, порядковый номер издания (если таковой имеется). Затем следуют выходные данные — место, где издавалась монография, наименование издательства, год, в который была издана работа, а также общее количество страниц.

**Можно ли цитировать по вторичным источникам?**

Подобное можно делать только при первичном знакомстве с темой, а также с самой проблематикой диссертационного исследования. Если более конкретизировать данный вопрос, то можно выделить следующие случаи, при которых возможно цитирование по вторичным источникам:

* При утери или недоступности первоисточника.
* При непонятности источника (если его, к примеру, слишком сложно перевести на русский язык).
* В том случае, если цитата известна лишь по записи либо по воспоминаниям других лиц.

**Цитирование иностранного источника**

Стоит помнить, что такие цитаты должны быть переведёнными. Если не удаётся использовать точный перевод, то можно воспользоваться парафразом. В таком случае также очень важно сделать правильный перевод фамилии автора.